

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Talajerőgazdálkodási Kft. (8500 Pápa, László Miklós u. 1.)** ügyfélnek a **Balaton földkeverék termékcsalád** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének kiadása iránt előterjesztett kérelme alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **Balaton földkeverék termékcsalád** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét az alábbiak szerint adja ki:

### 1. A készítmények kereskedelmi neve (referencia neve):

*Tek-Land „A” földkeverék*  
*Tek-Land „B” földkeverék*  
*Tek-Land „C” földkeverék*  
*Tek-Land „Z” palánta földkeverék*

#### *Tek-Land „A” földkeverék további kereskedelmi megnevezései:*

- *Tek-Land Savanyú virágföld*
- *Tek-Land Rododendron virágföld*
- *Tek-Land Örökzöld és Tujaföld*

#### *Tek-Land „B” földkeverék további kereskedelmi megnevezései:*

- *Tek-Land Általános virágföldkeverék*
- *Tek-Land Univerzális virágföldkeverék*
- *Tek-Land Mediterrán virágföld*

#### *Tek-Land „C” földkeverék további kereskedelmi megnevezései:*

- *Tek-Land Balkonföld*
- *Tek-Land Muskátli föld*
- *Tek-Land Muskátli föld plusz*

#### *Tek-Land „Z” palánta földkeverék további kereskedelmi megnevezései:*

- *Tek-Land Palántaföld*
- *Tek-Land bio Palántaföld*
- *Tek-Land Ültetőföld*

**2. A készítmények típusa:** termeszto közeg, közepes szervesanyag tartalmú virágföld

**3. Gyártó: Talajerőgazdálkodási Kft.**

8500 Pápa, László Miklós u. 1.

Statisztikai számjel: 11338196-3811-113-19

**Engedélyes: Talajerőgazdálkodási Kft.**

8500 Pápa, László Miklós u. 1.

Statisztikai számjel: 11338196-3811-113-19

#### 4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

**Alapanyagok:** szélmezői tőzeg, novobalt tőzeg, komposztált szarvasmarha trágya, homok különböző arányú keverékei

##### Előírt minőségi feltételek

###### *Tek-Land „A” földkeverék*

szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		$6,2 \pm 0,5$
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,2
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3

###### *Tek-Land „B” földkeverék*

szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		$6,4 \pm 0,5$
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3

###### *Tek-Land „C” földkeverék*

szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		$6,8 \pm 0,5$
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3

###### *Tek-Land „Z” palánta földkeverék*

szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		$6,6 \pm 0,5$
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,1
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3

**A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások**

küllem: sötétbarna színű, földszagú, morzsalékos anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
összes vízben oldható sótartalom	legfeljebb	2,0
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)	legalább	100,0
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	30,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0

**5. Felhasználható:**

**Tek-Land „A” földkeverék:** valamennyi savanyú termesztőközeget igénylő, nem mészigényes dísznövénykultúrák termesztésére és nevelésére alkalmas virágföld:

Aechmea sp. (lándzsarózsa), Anthurium (flamingóvirág) fajok és fajták, Araucaria excelsa (szobafenyő), Asplenium nidus (madárfészekpáfrány), Begonia, Bromélia, Calathea (kehelyvirág), Calceolaria herbeohybrida (papucsvirág), Camelia japonica, Cyclamen, Hortenzia, Nephrolepis exaltata (szobapáfrány), Saintpaulina ionantha (afrikai (fokföldi) ibolya), Synningia hybrida (gloxinia, csuporka), Spathiphyllum (vitorlavirág) fajok, trópusi eredetű páfrányok.

**Tek-Land „B” földkeverék:** enyhén savanyú - semleges termesztőközeget igénylő dísznövénykultúrák termesztő közegeként:

Diffenbachia, Dracaena fajok és fajták, Hibiscus rosa sinensis, Philodendron, Primula, Senecio, Syngonium, Yucca fajok és fajták, Zebrina pendula, 2 évnél fiatalabb pálmák.

**Tek-Land „C” földkeverék:** enyhén lúgos közeget igénylő, mészigényes dísznövénykultúrák termesztő közegeként:

Citrus fajok, Ficus benjamina, Nerium oleander (leander), cserepes orgona, Pelargonium (muskátl), Rosa, szegfűfélék, 2 évnél idősebb pálmák.

**Tek-Land Z palántaföldkeverék:** valamennyi semleges közeget igénylő zöldségféle termesztésére és nevelésére alkalmas földkeverék: Capsicum sp. (paprika), Cucumis sp. (uborka), Lactuca sp. (saláta), Brassica sp. (káposztafélék), Lycopersicum esculentum (paradicsom), levél és gyökérzöldség fajok és fajták.

**6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján**

**6.1. GHS piktogram -**

**6.2. Figyelmeztetés: -**

**6.3. Figyelmeztető H-mondatok:** nem jelölésköteles \*

\*címken nem feltüntetendő adat

**6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:**

**P102** Gyermektől elzárva tartandó.

**P264** A használatot követően a kezét alaposan meg kell mosni.

**P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

<b>P280</b>	Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P362+P364</b>	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap

**6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

## **7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles

## **9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltőszúlyok:** 3-5-10-20-40-50 literes háromrétegű polietilén zacskó illetve zsák

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös, fedett helyen,

**9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban korlátlan ideig

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 270300

## **11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége:** 2031. január 4.

Az engedélyezési eljárás díja 530.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen végzés közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

### **INDOKOLÁS**

„A Határozat indokolás része nem nyilvános.”

**Budapest, 2021. január 4.**

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: [tea@nebih.gov.hu](mailto:tea@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

Engedélyokirat száma: 6300/8-1/2021.

**FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI  
ENGEDÉLYOKIRAT**

*Balaton földkeverék termékcsalád*

**1. A készítmények kereskedelmi neve (referencia neve):**

*Tek-Land „A” földkeverék*  
*Tek-Land „B” földkeverék*  
*Tek-Land „C” földkeverék*  
*Tek-Land „Z” palánta földkeverék*

*Tek-Land „A” földkeverék további kereskedelmi megnevezései:*

- *Tek-Land Savanyú virágföld*
- *Tek-Land Rododendron virágföld*
- *Tek-Land Örökzöld és Tujaföld*

*Tek-Land „B” földkeverék további kereskedelmi megnevezései:*

- *Tek-Land Általános virágföldkeverék*
- *Tek-Land Univerzális virágföldkeverék*
- *Tek-Land Mediterrán virágföld*

*Tek-Land „C” földkeverék további kereskedelmi megnevezései:*

- *Tek-Land Balkonföld*
- *Tek-Land Muskátli föld*
- *Tek-Land Muskátli föld plusz*

*Tek-Land „Z” palánta földkeverék további kereskedelmi megnevezései:*

- *Tek-Land Palántaföld*
- *Tek-Land bio Palántaföld*
- *Tek-Land Ültetőföld*

**2. A készítmények típusa:** termeszto közeg, közepes szervesanyag tartalmú virágföld

**3. Gyártó: Talajerőgazdálkodási Kft.**

8500 Pápa, László Miklós u. 1.

Statisztikai számjel: 11338196-3811-113-19

**Engedélyes: Talajerőgazdálkodási Kft.**

8500 Pápa, László Miklós u. 1.

Statisztikai számjel: 11338196-3811-113-19

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** szélmezői tőzeg, novobalt tőzeg, komposztált szarvasmarha trágya, homok különböző arányú keverékei

**Előírt minőségi feltételek*****Tek-Land „A” földkeverék***

szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		$6,2 \pm 0,5$
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,2
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3

***Tek-Land „B” földkeverék***

szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		$6,4 \pm 0,5$
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3

***Tek-Land „C” földkeverék***

szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		$6,8 \pm 0,5$
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,2
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3

***Tek-Land „Z” palánta földkeverék***

szerves anyag tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	50,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		$6,6 \pm 0,5$
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	1,0
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,1
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3

***A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások***

küllem: sötétbarna színű, földszagú, morzsalékos anyag

térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
összes vízben oldható só tartalom	legfeljebb	2,0
szemcseméret összetétel		
20 mm alatt (m/m%)	legalább	100,0
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	30,0
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0

## 5. Felhasználható:

**Tek-Land „A” földkeverék:** valamennyi savanyú termesztőközeget igénylő, nem mészigényes dísznövénykultúrák termesztésére és nevelésére alkalmas virágföld:

Aechmea sp. (lándzsarózsa), Anthurium (flamingóvirág) fajok és fajták, Araucaria excelsa (szobafenyő), Asplenium nidus (madárfészekpáfrány), Begonia, Bromélia, Calathea (kehelyvirág), Calceolaria herbeohybrida (papucsvirág), Camelia japonica, Cyclamen, Hortenzia, Nephrolepis exaltata (szobapáfrány), Saintpaulina ionantha (afrikai (fokföldi) ibolya), Synningia hybrida (gloxinia, csuporka), Spathiphyllum (vitorlavirág) fajok, trópusi eredetű páfrányok.

**Tek-Land „B” földkeverék:** enyhén savanyú - semleges termesztőközeget igénylő dísznövénykultúrák termesztő közegeként:

Diffenbachia, Dracaena fajok és fajták, Hibiscus rosa sinensis, Philodendron, Primula, Senecio, Syngonium, Yucca fajok és fajták, Zebrina pendula, 2 évnél fiatalabb pálmák.

**Tek-Land „C” földkeverék:** enyhén lúgos közeget igénylő, mészigényes dísznövénykultúrák termesztő közegeként:

Citrus fajok, Ficus benjamina, Nerium oleander (leander), cserepes orgona, Pelargonium (muskátli), Rosa, szegfűfélék, 2 évnél idősebb pálmák.

**Tek-Land Z palántaföldkeverék:** valamennyi semleges közeget igénylő zöldségféle termesztésére és nevelésére alkalmas földkeverék: Capsicum sp. (paprika), Cucumis sp. (uborka), Lactuca sp. (saláta), Brassica sp. (káposztafélék), Lycopersicum esculentum (paradicsom), levél és gyökérzöldség fajok és fajták.

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

### 6.1. GHS piktogram -

### 6.2. Figyelmeztetés: -

### 6.3. Figyelmeztető H-mondatok: nem jelölésköteles \*

\*címkén nem feltüntetendő adat

### 6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

**P102** Gyermektől elzárva tartandó.

**P264** A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.

**P270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

**P280** Védőkesztyű/védőruha/szemvédő használata kötelező



<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P362+P364</b>	A szennyezett ruhát le kell vetni és az újbóli használat előtt ki kell mosni.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap

**6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

## **7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles

## **9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 3-5-10-20-40-50 literes háromrétegű polietilén zacskó illetve zsák

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös, fedett helyen,

**9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban korlátlan ideig

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 270300

## **11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége:** 2031. január 4.

**Budapest, 2021. január 4.**

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*